

Sikkerhedspolitiet

Aalborg Afd.

J.Nr.1659/43

Vedr. Peter Pilgaard Hansen, der sigtes for **Legemskrænkelse**¹ ved at klippe Haaret af nogle unge Piger, der arbejder for den tyske Værnemagt.

RAPPORT.

Tirsdag, d. 7. september 1943

Der vedlægges Melding Nr. 503/43 fra det tyske **Feldgendarmeri**² her, efter hvilket en ung Pige, Esther Magnussen, Peterborgvej 70, Vejgaard, til Feldgendarmeriet har anmeldt,

at hun den 23.8.43 Kl. 19,30 paa Petersborgvej har faaet sit Haar delvis klippet af, ligesom hendes to Søstre, Ketty og Aja Magnussen ogsaa blev generet samme Aften.

Som en af Gerningsmændene har Esther Magnussen opgivet Peter Pillgaard Hansen, boende Øster Alle, Aalborg.

De tre unge Piger er :

1. Esther Merete Magnussen (12.7.1921, Vejgaard)
2. Aja Adele Magnussen (28.12.1923, Vejgaard) og
3. Ketty Therese Magnussen (3.6.1925, Vejgaard).

Ved henvendelse paa deres Bopæl, Petersborgvej Nr. 70, Vejgaard, oplyste deres Moder, at de alle tre havde faaet deres Haar klippet af.

Nr. 1 Esther og Nr. 3 Ketty arbejder paa Wehrmachtshjem og er netop gaaet paa Arbejde nu i Dag kl. 12.

Nr. 2. Aja arbejder paa Flyveplads Vest, Lindholm, hvor hun ogsaa nu har Bopæl, men nærmere Adresse kender Moderen ikke. Aja kan dog træffes paa Lokal Tlf. 240 (Flyveplads Vest).

¹ Legemskrænkelse: det at behandle en persons krop dårligt uden personens tilladelse, fx ved at klippe personens hår af.

² Feldgendarmeri: tysk militærpoliti.

Sigtede Peter Pilgaard Hansen er kendt her, idet han den 5/1-1943 fik en Straf af 12 Dage **Hæfte**³ for Fornærmelse af tysk Soldat. Landsretten har den 14/8-1943 forhøjet denne Straf til 30 Dages Hæfte, der endnu ses at være afsonet.

Haakon Lauritsen

Overbetjent.

Kont. Den 7/9-1943.

Efter Tilsigelse mødte Kaffepige Esther Merethe Magnussen, (12/7 1921 i Vejgaard), boende Petersborgvej 70, Vejgaard, i Dag Kl. 14,30 her i Afdelingen, hvor hun forklarede, at hun Mandag den 23' August d.A. Kl. lidt over 19,30 forlod Wehrmachtshjem sammen med sin Lillesøster Kitty Magnussen. De arbejder begge paa Wehrmachtshjem og skulde hjem paa deres Bopæl. Da de naaede ud i Langelandsgade ved Østre Alle, stod der paa Hjørnet af Langelandsgade og Østre Alle en Flok unge Mennesker, blandt hvilke hun kendte Arbejdsmand Peter Pilgaard Hansen. Fra Flokken blev der raabt til **Komptd**⁴. Og hendes søster: " Der kommer nok et Par **Feltmadrasser**⁵, dem skal vi ogsaa have klippet ". Komptd. og hendes Søster fortsatte dog deres Vej op ad Langelandsgade til Petersborgvej, men bemærkede, at Flokken fulgte efter.

Paa dette Hjørne blev de nu indhentet af Flokken, og Peter Pilgaard Hansen spurgte dem, om de var lige saa slemme som deres Søster (Aja). Hverken Komptd. eller Kitty svarede noget paa dette, men i det samme greb de fat i Komptd.'s Søster Kitty, fra hvem de tog en Paraply og forsøgte at klippe hende. Hun kom dog fra dem og løb sin Vej, men ved Baptistkirken naaede de hende og klippede hende.

Medens dette foregik, blev Komptd. ogsaa klippet, og det var bl.a. sigtede Peter Pilgaard Hansen, der klippede Baghaaret af hende. Hun regner med, at der var en 3 - 4 unge Mænd om at holde hende, medens sigtede Pilgaard Hansen klippede Haaret af. Komptd. havde ikke Hovedtøj paa, men havde et hæklet Haarnet over Baghovedet, og det blev rykket af hende og er forsvundet. Efter Klipningen fik Komptd. Lov at gaa, men hun blev fulgt hjem af en Del af Flokken, og der var nogle Børn, der kastede Kartoffler efter dem.

Af de unge Mennesker kender hun kun Peter Pilgaard Hansen, og det er ganske sikkert, at han har klippet hende. De andre kender hun ikke udover een af dem, som hun ved gaar under Navnet " Basse ". Han er ca. 20 Aar gl., men hvor han bor eller holder til, ved hun ikke.

³ Hæfte: mild form for fængselsstraf (blev afskaffet i 2001).

⁴ Komptd.: forkortelse for komparentinde, dvs. kvindeligt vidne (her Esther).

⁵ Feltmadras: kvinde, som er i et forhold med en soldat på fjendens side (bruges nedsættende).

Før Klipningen havde Komptd. et 15 – 20 cm langt Nakkehaar, der hang ned ad Nakken. Nu efter Klipningen er Haaret kun 3 – 4 cm langt, og hun har maattet lægge sin Frisure om. Forhaaret er der ikke rørt noget ved.

Hun ønsker ikke Peter Pilgaard Hansen straffet, ligesom hun heller ikke ønsker Erstatning fra ham for **Vansir**⁶ af Haaret, men hun ønsker, at han maa faa et **Tilhold**⁷ om at lade hende og hendes Søster gaa i Fred.

Hendes Søster Aja Magnussen var ikke med Komptd. og Ketty denne Aften. Hun var kommet hjem før dem, men har ogsaa været udsat for Overlast og har faaet Haaret klippet, men hvem der har klippet hende, ved Komptd. ikke, og hun har ikke hørt noget om, at de skulde være Peter Pilgaard Hansen.

Vedstaet.

Herefter mødte Køkkenpige Ketty Therese Magnussen, (3/6 1925 i Vejgaard), boende Petersborgvej 70, der forklarede i Overensstemmelse med Søsteren Esther, at hun var paa Vej hjem fra Arbejde paa Wehrmachtsheim, da de oppe ved Hjørnet af Langelandsgade og Petersborgvej traf en Flok unge Mennesker, og foran dem gik sigtede Peter Hansen. **Komptd.**⁸ og Søsteren fortsatte hen ad Petersborgvej, hvor der ogsaa stod en Flok unge Mennesker, som Peter Hansen hviskede et eller andet til, og ud for Baptistkirken paa Petersborgvej blev Komptd. og hendes Søster pludselig holdt fast af Flokken. Komptd. forsøgte at rive sig løs og slog fra sig med sin Paraply, men saa tog man Paraplyen fra hende, og hun har ikke set den siden. Medens Komptd. blev holdt fast, blev hendes Søster Esther klippet, og umiddelbart herefter kom Peter Hansen hen til Komptd., som han klippede paa Højre Side af For- og Baghaar, saaledes at han faktisk tog det meste af Haaret paa højre Halvdel af Hovedet. Før Klipningen havde Komptd. langt Haar, der gik ned over Skuldren, og foran paa Hovedet havde hun en stor "Bølge", men nu efter Klipningen har hun maattet lægge sin Frisure om, saaledes at hun nu har Dreng Haar i Nakken. Før Klipningen var Haaret 15 – 20 cm langt, nu er det ikke mere end 3 – 4 cm langt.

Efter Klipningen fik Komptd. Lov til at gaa, men hele Flokken fulgte raabende og skrigende bagefter lige til Gadedøren, og der blev kastet raadne Æbler efter baade Komptd. og Søsteren, men det var vist nok nogle Børn, der besørgede dette.

Komptd. siger, at det ganske afgjort er Peter Pilgaard Hansen, der har klippet hende, og hun mener, at han var den eneste, der havde Saks; i alt Fald saa hun ikke Saks hos nogen af de andre unge Mennesker, som hun for øvrigt slet ikke kender.

⁶ Vansir: det at gøre skade på en persons udseende.

⁷ Tilhold: forbud mod at nærme sig eller kontakte en bestemt person, fordi politiet vurderer, at man vil skade eller genere personen.

⁸ I resten af teksten er det Ketty, som er komptd.

Hun ønsker Peter Pilgaard Hansen tiltalt og straffet for Overfaldet paa hende, og hun ønsker Erstatning for Vansir, men overlader til Rettet at fastsætte Erstatningens Størrelse.

Søsteren Aja Magnussen var ikke med Komptd. den omhandlede Aften men hun blev ogsaa klippet samme Aften af en ung Mand, der hedder " Basse ", og som vistnok bor i Lollandsgade.

Vedstaet.⁹

⁹ Betyder at de forhørte personer (komptd.) har godkendt politiets nedskrivning af forhøret.